

**Warm-up** Translate with one or two words.

1. (*Chociaż*) she's talkative, people like her a lot.
2. (*Pomimo*) being very lazy, Karen gets very good results at school.
3. If she (*nie*) give her occupation, we won't be able to accept her application.
4. Lucy (*jest*) very kind to me for a few days – it's a bit suspicious.

**1** Choose the translation for each sentence. There are three extra translations that you do not need to use.

has recently grown a beard	do you take after	is it typical of her
	if I lose any more weight	has been in a good mood since
when I'm interested	have very little in common	although she was hopeless at
can be quite selfish	has always been reliable	am not very keen

1. I'll have to take in all my trousers ..... (*jeżeli jeszcze trochę schudnę*)?
2. Sarah ..... (*potrafi być dość samolubna*) when it comes to friendship.
3. My older sister ..... (*jest w dobrym nastroju od*) the morning.
4. Frankly speaking, I ..... (*nie bardzo interesuję się*) on fashion.
5. .... (*Chociaż była beznadziejna w*) dancing, she would never give up.
6. Danny ..... (*zapaścił niedawno brodę*) to cover the scar on his chin.
7. .... (*Jesteś podobny do*) your mum or your dad?
8. Apart from the same surname, the twins ..... (*mają ze sobą mało wspólnego*).

**Challenge!****2** Translate the various parts of the following sentences into English. Use the words in capital letters.

1. When I arrived at Tom's place, he ..... (*właśnie wstał i ciągle miał na sobie szlafrok*). HAD, STILL, DRESSING GOWN
2. (*Czy jesteś za karą śmierci*) ..... or do you believe it should be banned? IN, DEATH PENALTY
3. When I heard they ..... (*wzięli ślub, nie mogłem uwierzyć własnym uszom*). HAD, EARS
4. Sarah ..... (*nosi rozpuszczone włosy, odkąd*) I met her. BEEN, LOOSE
5. Mum said that ..... (*jeżeli pofarbuję włosy na rudo, będę miała*) in trouble. RED, BE
6. .... (*Miło mi słyszeć, że zajmujesz się*) shopping psychology, just like me. DELIGHTED, INTO
7. .... (*Czy potrafisz rozróżnić*) British and Australian accent? DIFFERENCE
8. .... (*Pomimo że wszyscy byli wyczerpani i przerażeni*), we managed to use common sense and find shelter from the storm. BEING, EXHAUSTED

**Warm-up** Add a missing article to the phrases.

1. live in suburbs
2. a house by lake
3. rooms on ground floor
4. situated in the centre of city
5. take out rubbish twice week

**1** Choose the correct translation (A or B).

1. Mum (*powiedziała mi, żebym wyrzuciła śmieci*) before I go to school.  
**A.** told me to take the rubbish out                      **B.** said that I had taken out the rubbish
2. (*Czy musisz ścieścić*) the bed every day in the morning?  
**A.** Do you need to make                                      **B.** Do you have to do
3. (*Dojazdy do pracy będą bardzo trudne*) from this part of the city.  
**A.** Commuting to work will be difficult              **B.** It's been hard to get to work
4. I'm afraid the landlord asked us to (*zapłacić czynsz z góry*).  
**A.** charge the rent before.                                  **B.** pay the rent in advance.
5. How long (*potrwa remont sypialni na drugim piętrze*) the second-floor bedrooms?  
**A.** is it going to take to do up                              **B.** will the renovations take
6. (*Nie planowaliśmy się wyprowadzać, ale*) the flat Mark found in the suburbs is perfect.  
**A.** We didn't intend to move in, but                      **B.** We weren't going to move out, but
7. I dream (*żeby zamieszkać w domku nad rzeką*) one day.  
**A.** of staying in a bungalow by the lake              **B.** of living in a cottage by the river

**Challenge!****2** Look at the student's answers to the translation task and correct any mistakes: add the missing articles, cross out any unnecessary articles or change the wrong ones.

- 1 How long (*mieszkacie na tym osiedlu*)? have you been living on an estate
- 2 While looking for a new flat we (*wiedzieliśmy, że chcemy coś w bliskiej odległości*) from the university. we knew we wanted something within the walking distance
- 3 Most young people in my country (*jest zmuszonych wziąć kredyt mieszkaniowy*) if they want a place of their own. are forced to take out mortgage
- 4 (*Przeprowadzka potrafi być stresująca*), even for someone who has done it many times. Moving a house can be stressful
- 5 By the end of the year (*nowa droga będzie w budowie*) for five years. Can you imagine? the new road will have been under the construction
- 6 (*Kiedyś kosiłem trawnik regularnie*), but now I have it done once a month. I used to mow lawn
- 7 The house my parents (*niedawno kupili, jest na pustkowiu*). have recently bought is in middle of nowhere
- 8 It's the first time (*kiedy znalazłem mieszkanie w pełni umeblowane i wyposażone*). I've found flat that is fully furnished and equipped

**Warm-up Match the words to make phrases.**

- |              |                         |
|--------------|-------------------------|
| 1 take       | A parent's expectations |
| 2 attend     | B a gap year            |
| 3 live up to | C voluntary work        |
| 4 do         | D caught cheating       |
| 5 sit        | E school-leaving exams  |
| 6 get        | F boarding school       |

**1 Match the words from box A with the words from box B to make phrases. Then use the phrases to do the translations below.**

**A** attend, graduate, take, make, look up, do, pay, improve

**B** a course, from, your skills, attention, a test, mistakes, a word, degree

- The teacher keeps asking the students (*żeby uważali*) ....., but they keep messing around.
- If Jonathan (*poprawił swoje umiejętności matematyczne*) ....., he would be top of the class.
- (*Piszemy dwa testy*) ..... this week – one in biology and one in French.
- (*Im dłużej Sandra uczęszcza na kurs*) ....., the more she enjoys it.
- Steve failed the essay, because he (*zrobił mnóstwo błędów*) ....., especially the spelling.
- (*Właśnie sprawdzałem to słowo*) ..... in a dictionary, when I suddenly realised I knew exactly what it meant.
- No one deserves to (*zdobyć tytuł naukowy*) ..... more than Jane – she should get her MA.
- (*Kiedy skończę*) ..... university, my parents will be very proud.

**Challenge!****2 Translate the parts of the sentences into English. Use the words in the box in the forms given.**

FEE	TIME OFF	COLOURS	OBLIGATORY
ATTENDANCE	REPORT	OPT	TRUANT

- Not (*tylko poszli na wagar*) ....., but they lied to their parents that they were going on a school trip.
- I wish the classes I signed up for (*nie były obowiązkowe*) .....
- Lena always (*zdaje śpiewając, bez względu na to*) ..... exam she takes.
- (*Sprawdziwszy listę obecności*) ....., the teacher went on to collect students' essays.
- When we had a class vote, (*większość uczniów wybrała*) ..... the trip to the mountains.
- (*Gdybym wzięła wolne przed egzaminem*) ..... to study, I'm sure I would have passed it.
- (*Gdy tylko zapłacą czesne*) ....., we will be able to give them the certificate.
- Ben was truly ashamed (*że doniósł na kolegę*) ..... for breaking the class rules.

**Warm-up** Choose the correct word and translate into Polish.

1. Quit your work / job –
2. Be out of job / work –
3. Change job / work –
4. Work shift- / part-time –
5. Be made/ get made redundant –
6. Do / make for a living –
7. Take responsibility for / on –

**1** Match the sentences with their translations.

1. After five years of working in sales, she decided to change jobs.
  2. She's applied for a job in sales, but hasn't received any response yet.
  3. He hasn't been offered the job due to his lack of experience.
  4. He was made redundant because he was the least experienced in the team.
  5. What does he do for a living?
  6. What career should he follow with his experience and knowledge?
  7. She's been out of work for over a year now.
  8. She quit her job over a year ago.
- A. Nie zaproponowano mu pracy ze względu na brak doświadczenia.
  - B. Z czego się utrzymuje?
  - C. Od ponad roku jest bez pracy.
  - D. Wyrzucili go, bo miał najmniej doświadczenia w zespole.
  - E. Rzuciła pracę ponad rok temu.
  - F. Po pięciu latach w sprzedaży postanowiła zmienić pracę.
  - G. Jaki zawód powinien wybrać ze swoim doświadczeniem i wiedzą?
  - H. Ubiegała się o posadę w sprzedaży, ale nie otrzymała jeszcze odpowiedzi.

**Challenge!****2** Use the words and the information in brackets to finish the e-mail.

afraid / go bankrupt

contact a headhunter

start up a business

challenging

in charge of

start up a business

send out CV

lay off

flexible hours

Hi Toby,

You'll never guess what's happened. .... (poinformuj, że zwolniono cię z pracy) and I no longer work in the bookstore. I was pretty surprised, as I ..... (napisz, że byłeś odpowiedzialny). I suspect that the shop owner ..... (podaj powód zwolnienia). Anyway, I've already ..... and ..... (poinformuj, jakie kroki podjąłeś). If I don't find anything within two months, I ..... (napisz, co zamierzasz zrobić). I have been thinking about it for a while so perhaps it's a good time to finally do it. As long as ..... (podaj, jaka praca jest dla ciebie idealna) and I work flexible hours, I should be OK, right?

I'll keep you informed about any changes.

Cheers,

George



**Warm-up** Translate into Polish.

- |                     |             |
|---------------------|-------------|
| 1. leave a tip –    | 5. dish –   |
| 2. peel and grate – | 6. meal –   |
| 3. go on a diet –   | 7. eat in – |
| 4. go off –         |             |

**1** Match the phrases with their Polish definitions. Then complete the sentences.

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| 1. book a table          | A. <i>strawa duchowa</i>                 |
| 2. Mediterranean cuisine | B. <i>danie główne</i>                   |
| 3. food addiction        | C. <i>posypać</i>                        |
| 4. follow a recipe       | D. <i>zarezerwować stolik</i>            |
| 5. sprinkle              | E. <i>dieta niskokaloryczna</i>          |
| 6. main course           | F. <i>uzależnienie od jedzenia</i>       |
| 7. food for thought      | G. <i>kuchnia śródziemnomorska</i>       |
| 8. low-calorie diet      | H. <i>postępować zgodnie z przepisem</i> |

- According to the cookbook, you need to ..... the herbs on top when you take the dish out of the oven.
- When I cook, I much prefer ..... to improvising.
- ..... is considered to be one of the healthiest in the world.
- ....., defined as an uncontrollable desire to eat, is more and more common.
- ..... on Valentine's Day in any restaurant is extremely difficult, so you'd better do it in advance.
- The ..... was followed by dessert – the most delicious cheesecake I've ever tasted.
- The article gives some ..... about eating disorders among teenagers.
- It's not worth being on a ..... if you don't do any sport.

**Challenge!****2** Use the words to finish the sentences. Then choose the information in Polish that the sentence is to convey.

- |   |   |
|---|---|
| 1. (no / point / order / meal) ..... now, as we need to leave in 15 minutes.              | A. <i>Wyraż żal, że kolega lub koleżanka ma uczulenie na produkty spożywcze.</i>      |
| 2. If (service / not include / meal) ....., we would have paid less.                      | B. <i>Poinformuj, że jest za późno na posiłek w restauracji.</i>                      |
| 3. (only / she / balance / diet) ....., but she also works out regularly.                 | C. <i>Napisz, jakie czynności w kuchni są przyjemne, a jakie nie.</i>                 |
| 4. (most / people / I know / find / peel) ..... onions very unpleasant, to say the least. | D. <i>Wyraż opinię na temat posiłku przygotowanego przez kolegę lub koleżankę.</i>    |
| 5. (eat / out / turn / be / lot / expensive) ..... than we had expected.                  | E. <i>Wyraż pochwałę dla zdrowego trybu życia znanej ci osoby.</i>                    |
| 6. (I wish / you / not / allergic / dairy products) ..... – we could have some ice-cream. | F. <i>Poinformuj kolegę lub koleżankę o cenach żywienia w czasie wakacji.</i>         |
| 7. (soup / she / make / be / complete / edible) ..... – the worst ever!                   | G. <i>Wyraż opinię na temat rachunku, który musiałeś(-aś) zapłacić w restauracji.</i> |

**Warm-up Circle the correct word.**

1. keep the receipt/refund – *zatrzymać paragon*
2. collect banners/brochures – *zbierać prospekty*
3. it's sold off/out – *jest wyprzedany*
4. read ads/commercials in the paper – *czytać reklamy w gazecie*
5. duty-free goods/deals – *produkty wolnocłowe*
6. return a damaged/broken TV set – *oddać zepsuty telewizor*
7. offer/order something online – *zamawiać przez Internet*

**1 Cross out one unnecessary word in each translation.**

1. (*Gdy Mary buszowała po sklepach*), Lukas was having tea in a local café. While Mary was browsing out the shops
2. This vending machine (*nie działa od tygodnia*). has been out of the order for a week
3. Although (*miała bardzo mało pieniędzy, zdołała upolować*) a few bargains for she had a very little money, she managed to pick up
4. She's only interested (*kupowaniem ubrań najwyższej jakości*). in buying clothes of top of quality
5. The customer wanted to know when (*uzupełnimy zapasy napojów*). we will be stock up on soft drinks
6. I had wanted to buy these shoes for months (*zanim znalazłem je w promocji*). before I found them on the special offer
7. How old do you think a teenager should be before his parents (*otworzą mu konto w banku*). open on a bank account for him?
8. As my parents run their own store, I always (*staram się kupować od lokalnych dostawców*). try to shop in local

**Challenge!****2 Complete the translations with the correct words.**

1. (*Po wystąpieniu o odszkodowanie*), you will have to wait at least three weeks for the decision.  
a..... m..... a c.....
2. I'd rather you (*nie kupował przez Internet*) use my credit card.  
d..... p..... o.....
3. Friendly staff and (*konkurencyjne ceny przyciągają*) customers to our shop.  
c..... p..... a.....
4. By the end of the month, (*oprocentowanie wzrośnie*) by 0.25%.  
i..... r..... w..... h..... r.....
5. If I (*nie skończyła mi się gotówka*), I wouldn't have had to pay by credit card.  
h..... r..... o..... o..... c.....
6. In (*pomimo zniżki nie było mnie stać*) that bag.  
s..... o..... the d..... l c..... a.....
7. Tom (*nalegał, żeby mu zwrócono pieniądze*) back.  
i..... o..... b..... g..... the m.....
8. I (*oszczędzam pieniądze od dwóch lat*) aside to buy a new motorbike.  
h..... b..... p..... the m.....



**Warm-up Match the words to make phrases.**

- |               |            |
|---------------|------------|
| 1. box        | A. night   |
| 2. concert    | B. actor   |
| 3. live       | C. actress |
| 4. opening    | D. reviews |
| 5. special    | E. gig     |
| 6. leading    | F. hall    |
| 7. supporting | G. office  |
| 8. rave       | H. effects |

**1 Decide if the underlined word in each translation is correct or not. If not, correct the mistake.**

- There were a lot of celebrities (*obecnych na premierze*) present at the premiere night
- I was (*tak rozczarowany efektami specjalnymi*) that I swore I would never watch his films again. so disappointed at the special effects
- After I had read (*kilka dobrych recenzji*) I decided to watch the movie. a few positive recommendations
- (*Podczas oglądania filmów z napisami*) you can learn some informal language. While watching a film with subtitles
- Nobody could predict that (*że Tom zostanie sławnym scenarzystą*). Tom would become a famous playwright.
- She went to the audition hoping (*że dostanie główną rolę*) to get the lead role in the film
- If it weren't for (*jego wyobraźnia, nie byłby takim*) good novelist. his imagination he wouldn't be such a
- As a young artist, he used to (*specjalizował się w martwej naturze*). specialise in still naturelife

**Challenge!****2 Translate the sentences into English.**

- Ten dokument zostanie wyemitowany w dziesięciu krajach.
- Aktor, którego podziwiałem w dzieciństwie, niedawno zaczął reżyserować filmy.
- Ku powszechnemu zdziwieniu wszystkich dziennikarka kazała nam opuścić studio.
- Po pewnym czasie poeta przyznał się do skopiowania wiersza od kogoś innego.
- Wolałbym, żeby nasz sąsiad nie ćwiczył gry na skrzypcach codziennie rano.
- Ani ja, ani moja siostra nie jesteśmy dobre w grze na flecie.
- Jego pierwszy film, który zrobił w 2002 roku, był najbardziej przewidywalny, jaki widziałem.
- Nasza nauczycielka wiecznie zabiera nas na różne wystawy.
- Prezenter wiadomości ogłosił, że to jego ostatni program.
- Żałuję, że nie przyjąłem wtedy tamtej roli drugoplanowej.

**Warm-up Complete the gaps with one word.**

1. *Ona biega od trzech godzin.* – She ..... been jogging for 3 hours.
2. *Zawody odbywają się co rok.* – Competition takes ..... every year.
3. *Nie ma sensu się teraz poddawać.* – It's ..... use giving ..... now.
4. *Rick nie strzelił gola od dwóch sezonów.* – Rick hasn't ..... a goal ..... two seasons.
5. *Zawsze był dobry w sporcie.* – He's always been good ..... sport.

**1 Translate parts of the sentences into English. Use one of the words given in brackets.**

1. Our team was a lot better, but it (*nie zdołała wygrać*) ..... BEAT/WIN
2. Gina (*ćwiczy od dwóch godzin*) ..... and she doesn't seem to have enough. KEEP FIT/WORK OUT
3. Which sportsperson (*podziwiałeś*) ..... as a child? LOOK UP TO/LOOK DOWN ON
4. Everyone in his family (*brał udział w mistrzostwach*) ..... TAKE UP/TAKE PART
5. A lot of spectators were hoping that (*pobije rekord świata na tej olimpiadzie*) ..... BEAT/SCORE
6. Can you tell me (*jak długie boisko do piłki nożnej*) ..... is? TRACK/PITCH
7. The RedNecks (*stracili okazję*) ..... to shoot at least three times so far. LOSE/MISS
8. Linda (*robi postępy i może dostanie*) ..... sports scholarship. DO/MAKE

**Challenge!****2 Correct one spelling mistake in each sentence. Then translate the sentence into Polish.**

1. Unless you overcome the obstackles, you won't improve your athletic performance.
2. Statistics show that base jumping is the deadlyest extreme sport of all.
3. The umpire admited to bribery, as a result of which he was suspended.
4. You need to undergo medical tests before the couch decides if you can join the team.
5. In order to keep up with the latest scoress, Ted browses several online sports magazines a day.
6. Until the last lep of the race, Thomas and Biggs were going neck and neck.
7. Long before he became the best long-distance runer in the world, Jackson was considering a financial career.
8. It's no use geting involved in something you've always been bad at.

## 1 Complete the collocations and use them in translations.

- \_\_\_ addicted to/over an illness  
 \_\_\_ a headache/a doctor's appointment  
 \_\_\_ someone's temperature/medications  
 \_\_\_ down with flu/to hospital

1. While mum (*mierzyła mi temperaturę*) ....., dad was calling Dr Jenkins to make an appointment.
2. Many people are (*boją się uzależnienia*) ..... painkillers.
3. After the trip (*połowa klasy złapała grypę*) .....
4. He refused (*przyjmowania leków, które dostał*) ..... from his doctor.
5. If the medication doesn't help you, (*będziesz musiał iść do szpitala*) .....
6. (*Za każdym razem, gdy boli mnie głowa*) ..... I have to have a nap.
7. I can't go with you – (*mam wizytę u lekarza*) ..... tomorrow at 5.
8. (*Trzeba kilku dni, żeby wrócić do zdrowia*) ..... like this.

**Challenge!**

## 2 Complete the idioms with body parts. Then use the idioms to translate the sentences.

LEG	BRAINS	EYES	HEAD
NOSE	TOOTH	FEET	ARM

be up to your ..... in work

pick someone's .....

get cold ..... about something

cost a (n) ..... and a leg

look down your ..... at someone

..... over heels in love

fight ..... and nail

pull someone's .....

1. Don't believe him! He (*tylko cię oszukuje*) .....
2. Go without me. I (*mam roboty po uszy*) .....
3. This mansion (*musiał kosztować krocie*) ..... Look how big it is.
4. The men in this building (*walczą zażarcie od wielu lat*) .....
5. Just before the event, Jack (*stchórzył przed ślubem*) ..... and called it off.
6. (*Chociaż Jane patrzy z góry na niektórych kolegów*) ....., they still like her.
7. I'll come (*żeby podpytać cię o dietę*) ..... which you've recently recommended.
8. I'm afraid Kevin won't help you much – (*jest po uszy zakochany w*) ..... Lucy and that's all he raves about.